

大漢公報

孔子誕辰四白八十七年

夏曆歲次丙子年九月廿二日

請惠秋季報費

本報向承 各界僑胞關照 感蒙殊深
茲又接例列單往收秋季報費與告白
費 單到時 務希如數惠來 俾資彌
補 而清手續 實為厚幸。
本報司理部謹啟

本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵費在內每月收銀一元
英國及美國每年收銀九元七毛五
半年五元三毛三月二元七毛五
中國及外國每年收銀五元
除星期日外皆按日呈閱無取閱久暫費
均要照先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

言論

中英信用借款和利利用外

我們還記得六月廿廿日 英國駐華經濟
使節李滋羅斯爵士在上海招待記者時說
英國的製造商和出口商應與中國各銀行
及政府當局洽商。多多以信用投資援助中
國進行建設計劃。使中國日趨繁榮。則受
益者不啻整個英國。世界各國都有好處。
李氏回國以後。就本着這個信念。在英國
朝野間多方活動。經數月的努力。直到最
近中英信用放款協定方告成立。由英國以
信用放款一千萬鎊貸給中國。中國得在英
政府的担保之下。購辦大批貨物。其辦法
和本年七月間英國以信用放款壹千萬鎊貸
給蘇俄時所訂的相同。現在協定內容還未
發表。但七月間成立的英俄商業借款協定
內容的要點。是期限十年。年利五釐半。
由蘇俄發行證券。在倫敦市場流通。担保
於一定期內償還貸款。以此例彼。是不難
窺見協定的輪廓的。
國際間的信用借款是很尋常的事情。這
次借款的數目又不鉅大。但其醞釀的經過
。却已有半年多了。去年三月。英國政府
即提議根據九國公約及一九二〇年的國際
銀團協定。由各國集合力量貸款給中國。
援助建設。因日本反對而未進行。四月。
英國又提議在南京召開討論中國幣制制會
議。邀請日美法比諸國銀行代表參加。又
因日本不同意而未見實現。後來英國派李
滋羅斯爵士來華。調查中國經濟情形。在

這期內李氏曾兩度去日。向日本當局提議
共同對華投資。但仍未為日本所接受。英
國的建議。既遭日本再一拒絕。它自然要
單獨對華投資。以貫徹它的信念了。
中英成立信用借款的消息傳出後。東京
方面就有劇烈的反響。外務省訓令駐英大
使吉田調查真相。俾籌對策。政界人士亦
表示日本雖不欲反對用於促進中國復興事
業的建設借款。但任何借款而含有政治性
質。足以擾亂東亞安寧的。日本未便袖手
旁觀。不加抗議。我們對於這種觀感。不
欲有所批評。但願指出英國這次貸款給中
國的動機。原來近年英國的在華市場。已
感受到很大的威脅。而最近華北私貨充斥
。又危害了英國的正當貿易。它為維持其
在華市場。推銷其過剩商品起見。不得不
另覓途徑。貸款給中國。就是它覺得的途
徑。而中國。適在經濟建設。積極進行的
時候。對於外國的信用借款。當然是很需
要的。

利用外資。就表面上說。本無所謂善
也無所謂惡。埃及利用外資。竟因此而亡
國。蘇聯利用外資。却因此而完成了建設
。其間的成敗得失。不在利用外資的本身
。乃在利用外資的方法。中國利用外資的
歷史已有四拾年了。其中大部份沒有用在
生產事業。即有少數用在生產事業的。也
沒有遵守平等互惠的原則。故不但沒有得
到利用外資的好處。反喪失了許多主權。
今後利用外資。正是目前應該打算的問
題。依照目前的情勢和過去的歷史經驗。
我們以為利用外資。至少應當遵守平等互
惠的原則。絕對限於生產事業的部門。

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后一時
開至晨早三時
五三壹慶失 (話電)

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada
六十餘年一進程
本行與華僑貿易久而感情
洽營業因之銳進雙方達到
美滿地位本行常雇有華員
分在滿地可聖高華城多利
等埠總支行服務專接待各
華僑客良以本行最重與華
僑貿易特設此以副華客惠
顧之厚意
本行創設於夏利佛士埠時
為壹八六九年僅小規模耳
厥後生意繼續推進迄今計
設分行七百二十六間所存
貯金逾六百兆元資產達八
百兆元有奇已成爲世界大
銀行之壹

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line
注意更正船期
由雲開行 船名 到雲域埠
九月廿七號 千地利士 九月十號
十月卅一號 益臣 十月十四號
二月廿八號 且路利士 二月十一號
三月廿六號 千地利士 三月六號

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數
天以供搭客遊覽

號安均處理代埠
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

號安均處理代埠
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

號安均處理代埠
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

詩亞亞輪船公司
港香到天七拾
色特大四之船后皇

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
坎拿大 十月七日
俄國皇后 十月廿一日
日本皇后 二月十四日
亞洲皇后 二月廿八日
坎拿大 三月十二日
俄國皇后 三月廿六日

諸君入埠請到永生號 (片打街東) 接洽 (五拾壹號) 不取代打電報費

司公生業理代埠雲
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

處信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
司公船輪來大船郵國美
請搭總統船回國
諸君搭總統船回國。可享最完
善之招待。如水路行程之穩固
船行快捷。船位佈置齊備。福
食優良。快暢適意。他如設置
完善。樓梯新式寬大。有影畫
戲。寶物場。吸煙室閱書房。
又有聯歡會。與友作種種消遣
。壹路快樂逍遙自在。足令諸
君精神與身體爽快。倘蒙惠顧
。特別歡迎。

最近由域埠開行船期
總統加蘭 二月七日
總統者付慎 二月廿二日
總統長臣 二月廿五日
總統麥堅尼 二月廿九日

號安均處理代埠雲
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

號安均處理代埠雲
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

號安均處理代埠雲
STANLEY MAR.
Chinese Passenger Agent
465 Howe Street

號安均處理代埠雲
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備：如包
物紙、廁紙、繩仔、信皮、紙筆墨、
及學校用品、華友光顧、請留意焉

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

庄書樓羊白
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁藥
水 每樽四元
目錄印備函索即奉

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云

中倭兩方。對於中倭各問題。連日秘密交涉。準備再行正式會議。蔣介石前往洛陽與張學良、閻錫山、等會議後。一說謂蔣已返南京。一說則謂蔣赴山東濟南與魯省主席韓復榘。磋商華北防倭寇復辟計劃。行踪極秘密。人難確知。賊方大為注意之。

重要電報

▲倭水兵又湧進虹口

上海五日美聯社電。日本水兵因日僑艦島茂被刺。今日又湧進虹口。但延至今夕午夜時。倭水兵即撤退。據法國通通訊社消息。被刺之日人鹿兒島氏已斃命云。

▲日領向吳鎮威抗議

上海六日統社電。僑領鹿兒島茂氏。在公共租界虹口。不知姓名。華人一行刺。是日駐上海領事館。向上海市長吳鐵城抗議。要求設法保護僑領云。

▲粵漢鐵路火車失事原因

紐約泰晤士報廿五日香港電。昨晚粵漢鐵路火車失事。消息謂湖南衡陽。粵漢鐵路火車失事。實因一陸軍軍官強迫開車所致。當時遇難者至少有一百六十人。內有兵士五十一人。湖南省都督張敬堯。電請粵漢鐵路局。延至今日始傳到。該電謂廿四日有火車。由申頭兩架拖帶。共十四輛。係因近日華南動亂。奉命南下者。當該連火車行至峭坡之時。因車頭機力不足。故司機者將之分為兩連。每連七卡。各分車頭拖帶。分佈既畢。司機者遂領第一連先行。惟機力仍感不足。乃再脫四卡留在途中。俟車站復返拖之。連報四卡時。連車中有將官官名。威迫該連司機者開車上坡。因而發動。該連之四卡。遂向後衝下。適與上坡之第二連車迎頭相撞。遂致此慘劇。迫令開車之軍官。事後已畏罪逃去。當時遇難者不止六十人云。

▲北平著匪小白猿已鎗決

北平五日電。本市有著匪小白猿。已由當局用車載往大柵欄之刑場。執行鎗決。該匪因恐懼過度。在車上猝斃。但執行之軍隊。仍將其屍掩埋地上。開鎗擊之。以正刑典。而免失誤云。

▲美商謂中國交通進步

紐約西報載稱。天津著名美國銀行家菲沙。近由中國返紐約。非氏抵步後。即向市內各商業及銀行界團體。演說中國近年來交通設備上之進步。據彼稱。一九二四年。交通設備。曾留汽車由上海往長沙。且在中途停留兩日。需時只十日。三十年前。最低限度需時半午之久。由此可見中國交通設備上之進步之迅速。菲氏又謂中國交通設備進步後。國內之商務。亦必發達云。

▲寧向英法公司購械

東京九日電。東京報知日駐英記者昨日來電稱。南京政府近與英法商人合辦之軍械製造廠。加荷治治公司。簽安合約。聲明該公司此後只可將軍械售與寧軍。中國如有其他團體向其定購軍械。該公司須一律拒絕之。但寧軍則允將來如向外國購買軍械時。只向該公司定購。以作交換條件。此消息係由東京傳。各界均以此異云。

▲偽軍又侵綏遠

北平六日電。星期五日偽軍。由王英及陳家山部隊。進攻綏遠。偽軍機九架。協助之。因是綏遠與察哈爾省間形勢告警。另有飛機多架。集中內蒙古自治政府首領德王所駐唐公府。

▲對華果軟化耶

紐約泰晤士報廿八日東京電云。南京日領事須藤回國。已得有訓令。泰晤士報記者詢其意見。據稱一吾人已退入地境。而戰爭之時期。此語甚出對中國無不交之惡意。只係欲力勸蔣介石。對華外交之重要。關於中日問題。日外相有田與大佐。曾兩次派代表親傳消息。表出日本之政策。願無定見。有些報界人士。謂日本對華政策。將軟化。但外務省則否認。謂日本對華政策。無更其改云。

▲英王義舉擬遊坎拿大

倫敦六日電。是日據可靠消息。坎拿大首相。日前在倫敦。曾謁見英王。列下有人料謂當日英王或與首相談論遊訪坎拿大。但現日所知。英王尚未訂就明年遊坎拿大之切實計劃。

▲革命軍今日陷馬德里

南非洲。及新西蘭之行。法國軒地。頃據西班牙波哥士。革命軍無。繞道播音台消息。謂革命軍。富蘭斯將軍。或領革命軍於星期五日。佔馬德里云。

▲日國會新樓宇建就

東京五日電。新建之國會樓宇。已落成。建築費千萬元。此項建築工程。共計十七年。天皇裕仁。昨日因國會樓宇建就。舉行慶祝云。

▲英法勸告西左派政府

倫敦六日電。今晨英法兩國當道。答照西班左派政府。促其派員與西軍軍領袖富蘭斯。交涉。以免馬德里城遭炮火破壞云。

▲意兵開始在亞國屯田

押地亞亞巴五日電。最近有意大利兵士。四百名。携同眷屬。在距此間東方廿五英里。之亞國。屯田。此為意兵在亞國屯田之先聲。現日亞國雨季已過。露雨告停。故意國當道着手進行發展亞國之農業云。

▲西政府召募娘子軍

馬德里六日電。革軍領袖富蘭斯所部之兵。已抵本京郊外。本京政府當局。見情形危急。昨日發出通告。着全城居民。其全婦女。亦須執戈守城。以便阻擊革軍云。

▲法右派議員擬傾覆政府

巴黎六日電。是日法右派議員。對內閣。多發難言。在參議院。指其共產黨。謂其黨徒。煽惑海軍變。而其黨議員。亦起而攻擊。謂其黨。謂其黨。謂其黨。

▲英王義舉擬遊坎拿大

倫敦六日電。是日據可靠消息。坎拿大首相。日前在倫敦。曾謁見英王。列下有人料謂當日英王或與首相談論遊訪坎拿大。但現日所知。英王尚未訂就明年遊坎拿大之切實計劃。

▲本埠新聞

中華商會協助慈善會籌款。華僑熱心捐助善舉。中華商會為協助慈善會籌款。華僑熱心捐助善舉。中華商會為協助慈善會籌款。華僑熱心捐助善舉。

代東 啟者本支部謹擇十一月十五日舉行 第十一週年紀念慶典屆時統請 岡州總會館 各埠岡州會館暨 岡州同鄉先生 駕臨助慶不勝翹企 之至 域埠岡州會館支部 鞠躬 電話 See 7433 舖在什字定夾卡林比街

雲高中華會館通告 為通告事 查本會館協助慈善會籌款經費起見。特派高華慈善總會協理。并推定負責人員。於近日出發勸捐。事關慈善。各國人士。均踴躍捐輸。仰我各界僑胞。竭力捐助為盼。此告。 中華民國廿五年拾壹月四日 雲高華慈善總會華人協會勸捐啟

謝啟 茲有族兄雷官順黃毛田日盛里人不幸病歿於秘省。蒙各埠旅友。於本月五日。運柩回雲。高華埠。打棺。拜出殯。明蒙各埠旅友。林德周。周國。先生。奔走。克盡。友誼。又各親友。仲。贈。花圈。厚。禮。親。臨。執。紼。高。誼。隆。情。存。殯。均。感。感。德。不。盡。言。登。報。端。藉。表。謝。忱。 各位。厚。賜。列。后。 答。巴。比。埠。全。位。送。花。圈。數。個。 蔡。潤。素。車。一。架。 原。宗。房。生。花。素。車。一。架。 民國廿五年十月廿六日 原宗房代謝

錘鏗生醫生 詳述吳錘鏗君患腹痛病治愈之經過 吳錘鏗君。患腹痛症。歷有年所。屢延中西醫士調治。十餘易。而劇痛如故。近日氣急奄奄。有束手無策之虞。後經余治。余望其神色青淡。舌胎暗黑。詢其痛時。喜按與否。則云。按之似減。而痛猶依然。診其左右三部之脈。俱是沉澀微渺。將有砂絕不絕之勢。可知其內寒相搏。乃乃陽虧。陰寒盛極。外寒乘虛襲入。與致作痛也。若不急救。其真陽。必有陰盛陽亡之慨。即以四逆散大劑。連服數日。而痛暫止。後陸續服以回陽之品。十餘劑。其痛遂止。余謔笑吳君登報頌揚。是以將調治其病情經過而詳述之。

廣萬生雜貨藥材商店 華埠 國貨叢刊出版啟事 封面、孟母斷機教子圖 底面、上海四大名媛時裝圖 內容、新式圖樣一百餘幅 六十餘面 八萬餘言 國貨目錄 三千餘條 國貨叢刊 中英文兼用 特種國貨 中標價目、為最新、最標準、最廉平、可稱之為購貨索引、國貨指南、準於十一月二日 付郵、如未收到、祈即函索 K'wong Man Sang Co. 236 Pender St. E. Phone See 5671 Vancouver, B. C.

訃聞 荆室李門。李氏。痛於民國十五年拾月十九日巳時。以病。終。于。內。第。謝。于。前。清。光。緒。年。十。月。九。日。戌。時。享。壽。六。十。四。歲。茲。擇。于。十。月。八。日。午。時。在。域。多。利。埠。布。殊。街。喜。核。棺。殯。舉。行。喪。禮。扶。柩。歸。土。香。屬。親。友。感。哀。此。計。

域埠岡州會館支部 鞠躬 電話 See 7433 舖在什字定夾卡林比街

云高華慈善總會華人協會勸捐啟

鄭榮陽總堂廿九元 恩平同福總堂廿九元 中華農商會廿九元 又據中華字號長劉孔...

明日為聖誕節 本埠某婦女會會員 將在場中之重要街道 分頭販賣聖誕花...

四邑南英中學捐募專員 司徒女士 聞在城 募捐已畢 定於星期六日 借籌捐處書記...

又打劫金仔梳銀行 槍斃收員之罪犯 蘇氏 上訴駁回 亦定於本月六號執行...

初犯汽車連車者可赦 自聖保羅醫院及公醫院兩區域 須妥減 低汽車連車之命令發出後 首次犯...

華人被四匪持槍劫 據華人被劫持之匪徒 投報警局供稱 在 亞答街五號一八號某屋之後面...

華後船醫士救兩華人 詩不亞輪船日本皇后號 上次由雲山往 遠東時 安抵檳香山後 又由檳山往...

各埠新聞 省議員醜聞華僑續訊 匹蘭打氏又言企化 佐治片打三街沿巷...

政府診驗花柳症統計 據衛生部長威亞氏在議院答 議員水任氏之問 謂在雲高華政府設立之...

錦嶼埠寒冷開始降雪 自入冬以來 此間區域今 日降雪約半寸 而寒暑表降全零點以上...

英姑價錢近日昂貴 西人名為華 安者 亦在日前出出 今年異常昂貴...

一省議員抨擊推銷局 據省議員永住氏昨日 午在議院抨擊推銷局甚烈 謂沿岸蔬菜推...

生意召頂廣告 啟者太陽洋行設於本埠加蘭街式二四 號除製製外兼做修補洗髮生意計開前...

九個月之稅務收入 據市財政局消息 本埠今年前九個月之稅 務收入 達壹千零四十二萬零 一百一拾三...

EMU AUSTRALIAN Brandy 料好星三妙意 酒地蘭白葡萄的

地址 喜市定夾舖街(即藏書樓對面) 第四層四百〇三至四百〇五號房

上海榮榮武劇團遊加演藝啟事 啟者本劇團應各界之邀 由上海到雲表演...

維城達權社紀念預告 啟者本總社謹擇於十一月八號舉行 第二十週年紀念慶典統請...

代柬 十一月十五號為本社舉行第十週年紀念慶典之期統請 各埠洪門大小團體暨各叔父昆仲...

洪門總機關 致公總分堂暨洪門昆仲屆時貴臨指 示一切易勝翹企

關崇爵回國啟事 鄙人此次搭俄國皇后船歸國 荷蒙 龍崗公所開會歡迎並合生...

大幫幫 中國冬冬 貨品登登 宜威者兩 用自禮送 時趨整裝 美物廉價

MORLEY COMPANY 562 Victoria St. P.O. Box 1164 Victoria, B. C. Canada

多利茂利公司謹啟 加拿大 多利茂利公司謹啟

劉頌慶醫生 爛疔散 痔瘡丹 風濕丸 風濕膏 搜毒藥精

廣州市廣東國醫實習所皮膚花柳科畢業 廣州花柳白濁專門梁傑夫醫師授徒

今朝香港匯價每百卅元零五毛五 L. D. Hing, 1207 First St. W. Calgary, Alta. Can.

(U.D.L.) THOROUGHbred FINE OLD CANADIAN RYE WHISKY
Thoroughly Matured at a very low Price—
Per bottle of—

13 oz.	\$1.00
25 oz.	\$1.80
40 oz.	\$2.75

United Distillers Limited
Vancouver, B. C.

舊的味美良純(路亞地天)
酒傑士威儘大拿加

天奶秋蒸酒
有限公司謹啟

完全蒸釀成熱價極廉
每樽價格列後

拾二安市	壹元
廿五安市	壹元八角
四拾安市	貳元七角

(握)美
ACME DENTAL LABORATORY
216 Lyric Bldg. 751 Granville St. Vancouver, B. C.

牙科修理所 每個一元

司公限有弟兄匿歌
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E. Vancouver, B.C.



Fashion Shoe
\$5⁵⁵

號三卅東街定市喜在店本
(面對廳政市在即)

好皮靴 五元九五 及三元九五

GOLDEN Jubilee BEER
A WORTHY COMPANION TO ANY FEAST OR BANQUET
GOOD BEER GOOD CHEER

涉無府政省兼房酒家皇與白告此
該生等堅不允上堂候訊 并質問究竟
所犯何罪 竟將我等細細來岐 李祕
皇書至足 乃着某局員向之訊問 惟是
日各生自朝全基 拒絕進食 大有絕
食相抗之意 延至一日 各生探望
同學者 在太白酒樓家 辦了堂席飯
菜 送入分局 拾一個學生 乃大嚼
嚼頓 至此 壹幕絕食相拒的把戲
始告閉幕 聞該生等 態度異常強硬
日不時引吭高歌 或則朗誦古文
絃歌之聲 洋洋盈耳 幾把壹分局一
變而為娛樂場云 至於此事如何解決
請看下回分解可也

代賣化羅因一亞市多利亞一市利打二華
市磨一及各種靴

中山紀中校潮訊
被扣留學生已進食
壹分局扣留所校歌滿堂
中山縣政府以總理紀念學校學生有拒
長風潮 乃于十月明早之中秋夜 派
隊分乘汽車四輛 前往該校學生唐
滌牛等十一人 拘拿返岐 發交第壹
區分局押下 聽候處置 此事業誌前
報 茲續將該案始末分誌如次 查該
校風潮發生月餘 迄今仍未解決 聞
前數日該校董事主席孫哲生以守紀律
早復課為原則 電命水利局長楊華日
前往調解 楊於廿八日借前校長現
任教職秘書之黃中廣赴校調處 抵校
後 即召學生訓話 隨即與學生商定
下列條件 (一)校長撤去 待孫哲生回
粵解決 (二)撤去主任司徒義 訓育
主任李錦濤 教員張顯光三人 (三)保
証以後學校不再無理壓迫學生 學生
一月一日復課 (四)孫水回前保留護校
會 至是風潮已告解決 學校當局且
已決定于一日照常復課 詎事後該校
有一部份學生 復堅持前議 謂須要
該校校長楊國基離校方能復課 縣政
府為維持學校行政計 乃斷然處置
派隊將該校為首滋事學生 均捕返岐
在學生方面 既決定推翻前定之解
決辦法 是日適為中秋節 遂分派同
學到南朗墟採購月餅月餅等食物
以備于日晚間 大會同學校學生于
該校之後山 舉行月會 並藉以
討論應付今後方法 不意是夕午夜
聞人靜之時 各生盡興休息之際 突
來警隊 拘去學生吳世康 吳壽康
余兆吉 唐滌生 陳偉 黃木芬 李
魁文 曾居遜 吳杏材 何國進 李
寶文 劉德翼 李柏林 等拾三人
當被捕學生被拘上車時 全體學生二
百餘人 高唱校歌相送 後由被拘學
生唐滌生即對同學演說 謂謂一弟等
被拘 縱為所犧牲亦感光榮一希望同
學繼續努力 公道自在人心云云 各
學生被拘返岐後 楊縣長遂派李祕書
瑞生 前赴壹分局將各學生提訊 詎
該生等堅不允上堂候訊 并質問究竟
所犯何罪 竟將我等細細來岐 李祕
皇書至足 乃着某局員向之訊問 惟是
日各生自朝全基 拒絕進食 大有絕
食相抗之意 延至一日 各生探望
同學者 在太白酒樓家 辦了堂席飯
菜 送入分局 拾一個學生 乃大嚼
嚼頓 至此 壹幕絕食相拒的把戲
始告閉幕 聞該生等 態度異常強硬
日不時引吭高歌 或則朗誦古文
絃歌之聲 洋洋盈耳 幾把壹分局一
變而為娛樂場云 至於此事如何解決
請看下回分解可也

▲廣東各屬新聞
中山紀中校潮訊
被扣留學生已進食
壹分局扣留所校歌滿堂

李天助名馳
曹劍輝
曹劍輝
曹劍輝

舉操氏搜毒藥精之靈驗
曹劍輝
曹劍輝
曹劍輝

舉操氏搜毒藥精
曹劍輝
曹劍輝
曹劍輝

華館旅來寶
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六貳九貳磨詩話電

WING WING CO.
III PENDER ST. EAST
PHONE SEY 4041 VANCOUVER B.C.

華添精丸
性質純正 絕無流弊
上海華夏藥房創製

正地道金錢龜平賣
龜者乃延年益壽之物其具生於天年久而長壽也此等
之物乃補益人身為神過傷心不妄備工辛若四肢困
倦如常虧腎虛弱日夜多便至好金錢龜嫩藥飲食乃能治之
連食二次立見功效安全無恙

▲金錢龜大小價目列下
七寸半大每只四元五角
六寸半大每只三元五角
五寸半大每只二元五角
四寸半大每只一元五角
三寸半大每只一元

JUNG KAI GUE
341 Habersham St. Savannah, Ga., U.S.A.
大益號司理謹啟

林瑞臣
跌打刀傷 湯火燙傷
跌打刀傷 湯火燙傷
跌打刀傷 湯火燙傷

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快
捷妥當如有僑胞欲整藥丸者仰留意焉

廣濟堂自製 各種凡散
鮮明熟藥 發客

拔毒生肌膏 每盒二元五角
跌打止痛藥水 每二元二角五分
皮膚濕毒藥膏 每盒一元五角
萬應爛腳藥散 每樽貳元
花柳疔毒藥膏 每合二元五角
花柳白濁丸 每盒一元五角
花柳拔毒丹 每樽一元五角
金耳環 花旗參
茵陳跌打 化庄品發行

合生隆記

HOP SANG LUNG KEE

79 Pender Street East
Vancouver, B. C.

大帮正金英芳

水(仙)花

已辦到了
價甚相宜

僑胞呀欲購此國產名花
免被霜雪摧殘者趁早
購辦

新辦米枝乾槐枝乾糖羌炮竹絲巾錦
盒竹籃名茶及一切冬節送禮貨品色
色俱備僑胞惠顧批發相宜行情印便
函索即寄

來函照錄

鍾生先生鑒：昨接來函，必謂藥精守弟，即照服用，果然藥到病除，足見先生醫學之精深，濟世為懷，不愧乎名醫。藥精也弟之體，數年痼疾，概掃除，遠年白濁，亦一律停止，自問愧無以報，謹言至深，感德，遠年各報章，實業者，妄誇大言，遺害無窮，不淺，今先生則反是，誠醫界之有道德者，也，謹覆並頌 醫安

民國廿九年九月十日

弟李祥字頓
Fun Lee, c/o S.K. Laundry, Neepawa, Man.



製秘生機鍾生醫

精藥消必毒

治白濁
最為神速
清內毒
極為靈驗
每料銀三元

內舖生萬廣于設附所務醫
處訊通
JUNG YET SANG
236 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can

生鍾

白濁洗射水
此水洗射時並無痛苦，而有清涼舒暢之態，無論黃白濁，每日連洗數次，二日立止矣。

效驗扯氣靈丹
包能斷根，永無復發

每料一元五
每料五元

診脈
製實效靈驗藥品
統理內外全科秘

無上之委市杰酒

新價低廉

時利市打(三星)

良舊之 搵委市杰酒

一元八角
一元七角
二元五角

安士一元八角
士一元七角
士二元五角

卑詩酒有限公司啟

此告白位
白不是
酒局
或酒
詩省
政府
登載

祖國新聞一

華北經濟外交近勢

經濟提攜辦法大致已內定

天津十月三日訊 宋哲元於九月十日來津，今將抵滬，原擬舊曆中秋節後，即返平主持政務，比以中日經濟提攜，華北外交各事，在津就近主持，與日方接洽，故一再延期，於二十日，奉德純奉召自平前來，午後宋哲元召集張自忠、賈德耀、秦德純、宋梅軒、王式玖、諸人於英租界私邸，計議應付一般經濟外交對策，大致已有所決定，晚五時，陳覺生伴同秦德純往日租界花園街駐軍參謀長橋本軍私邸，探詢關於上月二十九日二拾日，渠在長春與關東部，幕僚會議結果，宋哲元擬於四日後四時專車返平，因欲於離津前，再與田代會晤，作一具體商討，藉便邀各關係方面，徵詢時局意見，供為參考，宋居津多日，前後與田代會見二次，於經濟外交兩事，皆有洽商，而最後一次，復側重於經濟開發，田代根據東部預擬之計劃，顯示於宋，外間傳言有經濟協定八條之結，其內容若何，尚難探知，但軍部規定開發範圍，按其性質，能分為六部門：計(一)鐵道 (二)港灣 (三)電力 (四)鹽業 (五)礦山 (六)棉產，所有中平華北盛傳之津石鐵路，濟聊鐵路之築修，海河挖深，大沽，口開港，華北電氣事業，棉產改良，設農村合作社，設華北鹽業會社，龍煙鐵礦之開採，蓋皆已包括於內，冀察經濟委員會主任委員王克敏辭職，人選至今未定，宋前屬意於賈德耀代，第賈非此中人材，日方亦不贊成，同聘用外人，宋又不敢放心，頃聞復有起用蕭振瀛意，外交事，二次會見，綜合彼此意見，仍係着重於政治，非冀察政權本身明化而已，尤須推行此明化功能，普及於華北各省，換言之，亦即讀實新聞所傳之建設五省緩衝地帶者近是，雖日方不斷策，以達其目的，固絕非宋一人之力，可辦到，因此華北時局，乃呈一密雲不雨，但弛及張局勢，人體外交，關係，繫於滬京，並一般近來中日間發生之糾紛，演變若何，偷漏案及一般中日間問題，能以外交力量，化險為夷，則華北猶可苟安一時，否則非敢測斷矣

華友注意

舊金目前價值尚高，故華友如有向值，金存貯者，應速將其沽脫，免失時機，女交接不備

▲本店收買金銀錢如下

廿元中金 奉價拾一元
拾元小金 奉價七元半
五元小金 奉價三元五角
二元半小金 奉價二元

凡凡爛銀亮 鍊鍊 鈕扣等，均有可售之價值者，一律照政府金價收買。

英國煉金公司啟

British Gold Refining Co.
708 Pender St. W. Vancouver, B. C.

新獅旅館

Hotel New Lion

122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區，出入便利，房間清爽雅潔，床褥傢私新式，冷熱水喉均備，昇降有機，且租價特平，華友惠臨，當加意招待。

司公包麵云杞墨

McGAVINS BUTTER BREAD

MADE PURELY FOR YOU

Phone 2144-26820 10642-100th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年，專製最靚麵包及各色餅食，貨真價實，久已馳名，並在加拿大各大商埠增設支店，歡迎各界光臨，無任歡迎。

茲將加西有本公司支店之各埠列下：

舞市阻 點間頓
雷振打 雲高華
卡技利 域多利
列必珠 沙市加寸

駐總公司啟

舖舖金盛美

MEE SHING

109 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啟

世鄧浩泉內外方脈

兼理眼科

古云醫不三世不名，其藥誠以醫理其微，若非增加閱歷，參研未可輕於嘗試，也。先生祖上世習岐黃家傳，學術至先父錫麟，遂得主持，方便醫院醫席數十年，成績頗大，善推舉後進，以醫術之精，案前經驗，世方針，由祖國復返轉，妻效深蒙僑胞讚許，近由祖國復返轉，妻效深蒙僑胞讚許，近由祖國復返轉，妻效深蒙僑胞讚許。

▲廣片打街東門牌三七號樓

種子靈丹

當交合時，按此靈丹於陰戶內，裏以動其慾，則有真元，精素不墜，孕亦孕矣。

▲真情花露

每用之時，將此水，僅用六滴，擦于生殖器，部，經過點鐘之外，隨時試，力能久戰。

▲楊梅脫癬膏

每張一元

▲主治：皮膚濕毒，百發百中。

遷舖大減價廣告

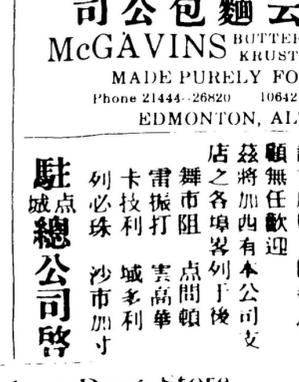
卡路街九百一十一號 (寄郵費自理)

陽痿乃絕人之嗣，斷人快樂，縱有嬌妻美妾，亦無樂趣，雖富有百萬，遺下誰承，言念及此，能不悲痛。若欲補救亡羊，請服本堂之壯陽補丸，培補命門，精血充足，堅而且大，久戰不倦，而無兼甲曳兵之虞，舉凡服過，莫不贊頌神奇。各界僑胞，如蒙惠顧，無限歡迎。

神效：各埠僑胞，如蒙惠顧，無限歡迎。

Viaduct Drug Store

Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3411



Modess

最適當之一時東律藥水 (Stone Root Compound)

最適當之月經帶乃 (Compound)

最適當之腰、膝、及風濕之用。及常備有頑癬無油藥膏及花柳消痔藥水。

壯陽丸及約水

一打三元 兩打四元

新到

大幫年貨

新印成冊國貨目錄

嫩薑拳
精裝茶
靚絲巾
水仙花
名磁器
上罐頭

歡迎函索免費寄送

堂生天

HEN SANG TONG

511 Carrall Street
Vancouver, B. C.

花柳一掃光每樽二元

內消痔丸每樽一元

▲主治：紅白痢症，食積肚痛，小腸氣痛，大腸生癰，疔門瘰癧，腳氣腫痛，疔毒疔瘡，疔毒疔瘡，疔毒疔瘡。

參茸三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎，添精補髓，治思勞色慾，諸虛百損，五勞七傷等症，方用參茸三鞭，鹿膠鹿尾，等配製而成，為補腎獨步之品。

▲補腎仙丹

鄙人因先天不足，後天失調，時見尿後餘滴，見色即洩，繼而腰痛，耳鳴，頭眩，眼花，時感外感，等症，但明知腎虧，所效求醫，藥治無效，幸蒙友人介紹，購生隆棧所製之參茸三鞭補腎丸，服之，服後精神倍加，再服，服後精神倍加，再服，服後精神倍加。

生隆棧參茸玉桂藥材

此藥功效神速，凡患此症者，服之立見奇效。本藥材選用上等參茸，玉桂等名貴藥材，遵古法炮製而成，功效顯著。

上海性學研究社出品

加拿大總經理處 萬生堂

雲埠代理處 萬生堂

Kee Lung Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.
Kwong Man Sang Co. 236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

性愛露

夫人人生之樂，莫樂於性愛。倘兩性對壘，應戰不銳，實受莫大之缺點。雖愛又奚樂焉。

此露能助性交無限的快感。能使對性感給如受催眠柔媚的醉態，誠巧奪天功，令人浪漫不可思議的妙藥。完全補品，保無傷身壞腎之虞。

每樽一元，不受COD

趙邦立統理內外全科花柳雜症

Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Sey. 6923R

▲補腎仙丹

鄙人因先天不足，後天失調，時見尿後餘滴，見色即洩，繼而腰痛，耳鳴，頭眩，眼花，時感外感，等症，但明知腎虧，所效求醫，藥治無效，幸蒙友人介紹，購生隆棧所製之參茸三鞭補腎丸，服之，服後精神倍加，再服，服後精神倍加。

秘製經驗丹膏

此藥功效神速，凡患此症者，服之立見奇效。本藥材選用上等參茸，玉桂等名貴藥材，遵古法炮製而成，功效顯著。

上海性學研究社出品

加拿大總經理處 萬生堂

雲埠代理處 萬生堂

Kee Lung Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.
Kwong Man Sang Co. 236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

性愛露

夫人人生之樂，莫樂於性愛。倘兩性對壘，應戰不銳，實受莫大之缺點。雖愛又奚樂焉。

此露能助性交無限的快感。能使對性感給如受催眠柔媚的醉態，誠巧奪天功，令人浪漫不可思議的妙藥。完全補品，保無傷身壞腎之虞。

每樽一元，不受COD

信者得救

▲求子未得者注意
▲男女心願者注意
▲此藥功效神速，凡患此症者，服之立見奇效。本藥材選用上等參茸，玉桂等名貴藥材，遵古法炮製而成，功效顯著。

加拿大 (記) 興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

大幫新貨辦到

水仙花頭
水糯米雜貨
蘇杭藥材
批發特別相宜

萬元 其後東京會議 決定改組增
加資本為五千萬元 且為日不久 復
又由滿鐵建議 增加資本 由滿鐵爲
中心 改爲官民合辦 資本增爲一億
九千萬 定爲對華國策 經濟開發主
管機關 滿鐵理事佐佐木 與中社長
十河 均爲此事在東京活動 欲拉攏
實業界踴躍參加 關東軍部 華北駐
屯軍部於此舉 預先予以同意支持
其通過 俾其完成目的 果如實現
直與英之東印度公司無異矣

祖國新聞一二

◆冀東偽組織內訌
趙雷企圖收買趙自代
股逆津浦田、洽商
大津訊 股逆於九月二十六日下午四
時偕僑外交處長王潤貞乘汽車來津
定武十八日訪代 橋本 有洽商
僑冀東保安第四總隊長趙雷與股內訂
此劇 趙雷被股事多種 向津某軍部
關東軍部許告 並擬調股自代 趙在
唐山豐潤塘沽等處設賭場四百餘處
每處每日收費十元 並強運漢沽酒沽
存鹽 勾結浪人在平津塘漢銷售 積
不義財達百數十萬 成股腹心患 頃
部對多位車 欲借登位其力 某軍
部對偽組織暗潮漸平 正注視中

Chantecler CIGARETTE PAPERS



觀地架利煙紙
高明之吸煙諸
君若用觀地架
利煙紙因此種
煙紙煙味較佳
且可捲成較佳
之煙仔
煙紙極有膠質

觀地架利煙紙
請用觀地架利煙
紙小包式兩人
自動厚則紙五五

東北義勇軍抗戰成績

長春訊 東北義勇軍入夏以來 極爲
活躍 每與日僞軍交鋒 均大獲勝
利 計七月份交戰中 雙方交戰戰次
共爲一千三百七十一次 義勇軍動員
人數共達二十萬二千五百零四人 日
僞軍出動人數共六萬一千八百七拾五
人 經歷次激戰結果 日僞軍共死亡
兵六百八拾六人 負傷官兵二百六十
五人 義勇軍傷亡 兵七十七人 其
戰鬥力之堅強 爲五年來所未有

觀測日輝近三月所得

南京訊 中央研究院天文研究所所長
蔣光鼐 由專任研究員觀測日輝
最近三月所得 計七月以內日輝多
細碎 僅 瑪其明 曾見一火黑子
八月以內日輝多 有黑子數羣 九
月大氣漸佳 觀測日輝現象其活動
日輝多高天者 太陽南極偏東一十餘
度 有人日輝 延巨其廣 兩星期
未見消退 且本月以內日輝爆發三
次 日面曾見黑色爆發一次 此爲往
年所少有之現象

各省之女候選人

南京訊 各省女候選人已備初選權者
計浙江第八區蔡雲滄 陝西第二區
十芝秀 湖南第二區何致 山東第七
區謝蘭馨 河南第四區孫多蘭 安徽
第一區夏純 江蘇第二區項堅白

大拿加 裕隆

冬季貨品
親水仙花
錦盆枝乾
錦盆糖薑
新觀蜜薑
錦盆名茶
男女絲巾
顧繡棉衣
顧繡棉襪
親手挽袋
日用貨品
應有盡有
發行靈活
一律歡迎

司理 馮雲城
參茸藥材

PHONE Sey. 9026
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 PENDER ST. E. CANADA
PHONE Sey. 9026
VANCOUVER B.C.

心田織造公司

現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samien Co. 10, Pender St. E. Vancouver B. C.

裕綸德發行

YEE LUN ARK KEE CO.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C., Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

水仙花爲我國名產之一名貴無已遍行環
字不可以數計本號每年在此期間特派伴
回國選購正金英芳雙瓣 壯頭水仙花以供
僑界需要保全花枝永無損壞請早購辦以
免途中被霜之虞并有大批炮竹送禮名茶
枝干糖羔合時水貨鹹魚種種無一不備零
沽批發特別相宜僑胞惠顧無任歡迎

△請唱新水仙花調
好一朵水仙花呀 好一朵水仙花呀
水仙花呀 落在我中華呀 一朵朵
嬌艷香 萬國：歌頌稱揚哪：呀、

義泰公司

G. HIGGINS CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C., Canada

書籍文具 日用需品
中西良藥 烟草烟具
袖珍英華字典 一元二角五分
英華合解袖珍新字典 一元九角
袖珍英華字典 一元五角
唐人學英語 英語不求人 一元五角
英人學英語 英語不求人 一元五角
鄭增南英華類語 二元五角
新中英英華尺牘 二元五角
新中英英華尺牘 二元五角
言言對照 新商業尺牘 二元五角
應世雜文 一元五角
國樂新聲 二元五角
英文字典 二元五角
漢英小字典 一元五角
漢英小字典 一元五角
漢英小字典 一元五角
漢英小字典 一元五角
漢英小字典 一元五角

中興百貨公司

CHONG HING CO.
214 Centre Street
CALGARY, ALTA.
(茶醋醬油鹽米柴)

新張廣告

送禮佳品 已抵加地
不久將來 皆由內地
中興辦來 貨色正當
乃由內地 價廉克己
向他購買 童叟無欺
早發單 幸莫持疑

舉操氏專醫花柳全科

限日全愈

珠珀止痛去毒生肌膏 每盅貳元
花柳鹹疔藥膏 每盅貳元
此膏專治疔疔柳疔等症如並服解毒藥精內外
攻立刻全愈

滋陰壯陽補腎丸 每料六元 小料三元
此藥大補氣血 健脾胃 滋陰健腎 強筋活絡 壯
陽補陰 先天不足 遺精 夢泄 頭暈眼花 腰膝酸
軟 四肢不遂 夜夢遺精 夜多小便 陽事不舉 陽萎
陰虛陽痿等症 服此藥精 立奏奇效

三角風一掃光散 每樽壹元
此症角虫生于前陰毛際由肝腎濁氣生熱毒發失
洗不潔滯滯而成腫痛 惡忍爪 破皮腐色紅即將
藥散一尊 淨水二三碗 煮滾約廿分鐘 候至微溫然後
用新毛巾一條 洗患處約有十五分鐘之久 又以
溫水洗此處全愈

實效珍貴 搜毒藥精 每樽四元
此藥專治 黃白濁 橫痃疔毒
小便刺痛 各種疔毒
或紅白腫 橫痃疔毒
毒瘡魚口 各種疔毒
舉凡腫毒 陰囊腫脹
久年時毒 筋骨疼痛
時起時止 濕身破爛
楊梅結毒 遍身破爛
面部浮腫 蟲行蟻咬
陽動筋抽 餘毒墜脚
皮膚血毒 紅腫癢點
大便燥結 諸般百毒

不拘花柳初起或舊症復發
定然藥到病除永無後患也
每大尊此藥此藥精並無藥味
最易入口服後五分鐘藥力
走達五臟六腑能見功效除
毒切惡毒盡從大小便而去
自然全愈絕無吐瀉喉痛口
爛牙痛等症發生永無損傷
氣血絕嗣之弊更無阻礙工
作之憂此藥精男女老少咸
宜百發百中奏效如神誠治
花柳獨尊無二之聖藥每樽
四元減收實銀三元

止濁殺毒菌 注射藥水
每樽價銀壹元連射管
此藥水能止濁止痛無論新
久濁黃白濁皆能注射若遇
上列等症內服藥水其濁即
止其痛即減內服藥水其濁即
內外兼施全愈安妥

經驗神效白濁丸
每打價銀一元
△奇藥郵費加國壹毛 各國貳毛
△寄〇〇〇〇見銀郵費担保免遺失
▲雲高華總發行

舉操氏藥行
舖在哥林比街門牌四三三號
Gu Tao She
Phone Sey. 6798
432 Columbia Ave. Vancouver, B. C., Can.

GEORGE HOTEL

207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲▲雲高
▲▲▲華埠 佐治大旅館
▲▲▲華埠 佐治大旅館
本旅館在雲高街與佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
爐溫煖水喉冷熱日與華埠其
爲鄰近最爲便利起見特備自
由車送迎備極光顧希爲留意
電話 矢勝 貳參〇
司理 余朋和 同啓

和合粉

中國首創 調味大王
各國賽會 特獎讚揚

罐裝 九兩庄 四兩九庄 貳兩九庄
罇裝 貳號 三號

代理處雲埠元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung & Ltd.
262 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲▲▲雲高
▲▲▲華埠 佐治大旅館
本旅館在雲高街與佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
爐溫煖水喉冷熱日與華埠其
爲鄰近最爲便利起見特備自
由車送迎備極光顧希爲留意
電話 矢勝 貳參〇
司理 余朋和 同啓

元發雜貨公司

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Doug. 5583

新到大幫 冬季節佳品

水仙花頭
水糯米雜貨
蘇杭藥材
批發特別相宜

行情印備 函索即奉
元發華棧啓

世界旅館

WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

設備完美
稱全埠冠
諸君未住宿
便知招呼妥當和氣允允矣
每房均有浴室 設有地毯

陸聲

陸聲 陸聲

幻術復曰：汝謂吾強留秦氏子：實則彼為吾婿：翁婿全親：非同陌路：鳥有強留可言：矧吾婿固樂居是：問：何煩外人之下預：汝如不信：儘可面詢其人：語已又命僕人傳請姑少爺出外：翔生應召而出：鹿丈人以意眼遙視：覺翔生精神委靡：不己：知其感溺于狐媚者已深：長此不已：將有生命之憂也：不禁悚然：幻術復曰：出外：召使近前曰：鹿丈無端向吾家搗亂：堅謂汝為其婿：汝既不願：當以言絕之：勿令他人得以藉口：翔生雖沉溺于溫柔鄉中：未嘗無 離之明：平日頗畏鹿丈人之方正：且與少堂感情不惡：自覺其事不可以對人：更何敢直言辭婚：聞命趨趨下前：人有左右做人難之勢：幻術復曰：汝真銀錢罐頭者：既不欲破除情面：當

謂夏必長·而齊麥枯·謂冬必凋·而松柏茂·抱朴子

拾丈：高約五丈：其為高大：由神明台向西行：約登里許：抵柏梁村：即為漢武帝所建之柏梁台遺蹟：此台用以度神：台之木：係用香柏所建：故名為柏梁：現今遺蹟無存：(未完)

放蕩的蒙古女人

最近和一個在蒙古做了三年事的老朋友：談起蒙古的女人：他便告訴說：他那些那裏的婚姻沒有什麼制度：俗習上是青年男女們自由擇配的：蒙古這地方：到如今還是沒有開化：和上古時期一般：女人們都係早熟的：一到十二歲的時候：便任意的和男子交往了：沒有羞恥：很長的長靴靴：在冬大可就只得日夜自然而大方：挽了男子們的手舞着：跳着：歌着：狂笑着：在他們所住的：一蒙古包裏：往往會有一個女子：擁抱着幾個男子：任意恣性地放蕩着玩笑：假在男子的懷裏：他們沒有一定的丈夫：於是男女間的性交：係很狂亂的：係放蕩的：爲了這個：所以性病的流行：也很旺盛：私生子：不：不係私生子：可以說着家庭：一直到老死：

埋頭內宅中：立隱之退：翔生聞言：如釋重負：回身而行：鹿丈人念機不可失：趨前阻之曰：吾婿聽之：汝即不念老夫：獨不念及堂上老人之望穿雙眼耶：胡幻術大忿：立命從人阻止：不許越雷池一步：且作申中之誓曰：汝真老字(旁生)：胡爲糾纏吾婿：一般僕役：藉其主人勢：力拒鹿丈人：不令其迫近翔生：放軒性質粗豪：觀此狀態：鳥能啞忍：幾欲以武力從事：解決糾紛：鹿丈人笑止之曰：武君不須急激：此輩小醜：亦欲凌人：吾舉手：如疾風之掃落葉耳：隨戟指呵曰：止：止：胡家僕從：經此呵斥：人人呆立如木：莫能轉動：幻術復曰：汝以小術咒駭吾僕從：是真弄弄班門：隨以手拂之：諸僕人應聲行動如常：而秦氏子翔生：則乘家人紛亂之時：抽身入內：(未完)

名勝漢城古蹟一瞥

宮池台閣尙存遺址
搜勝探古足資流連

係自由支配的產品係特別的多：他們和他們不但不羞恥：或拋掉或藏掉：他們和他們以大慶慶祝：同親友們在一起談笑自若地慶祝着：一旦男和女決裂而離異了：這孩子和男的也脫離了關係：只由他們的媽媽負責撫養：

隄邊柳

隄邊柳，逐風搖，生成媚骨，夕不回頭：綠綺二條，體態撩人，總不得了：撲來飛絮，折盡長條：而家葉落萎黃，垂頭好似孤飛鳥：水流江上，咄咄焉去蕭蕭：曉汝三起三眠，重講也英雄衣：唉，渭城邊：邊笛語喃喃：呢喃淡煙疎影略，問汝正過得白門潮：

詩選

◎綱堂先生招飲胡園賞菊 鳳坡
早歲傳經處士家：靈修塵外見風華
談深木覺寒侵座：語妙能驚葉墜
鴉：一里海濤歸綺檻：滿人秋意入黃花：琴樽商客成高會：留得餘芳沁齒牙：
◎綱堂先生招飲賞菊 鳳坡詞長詩
先成即步其韻 次周
山飛樓閣恍仙家：簇簇秋光好歲華
鴉：各至半皆同野鶴：談深不覺見歸鴉：樽開碧玉賜崇酒：眼滿黃金菊正花：更喜主人詩筆速：細論聲韻究紅牙：主人言外國詩 字多自數音義者深得箇中三昧也

黃廉士 肺癆生草藥
每盒九元



此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華能愈百醫罔效肺癆症者以萬數計今鄙人到美懸壺故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之需求凡見氣喘逆無色慾傷操勞傷撞紅傷傷傷傷傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食人自起死回生之功輕者一盒重者多食數盒即可痊癒誠肺癆病唯一之救星也

花柳草根丸 一盒三元
白濁草根丸 一盒三元
肺癆草根丸 一盒五元

代理處

雲城梁定邦報局
費城李怡醫生
聖地牙哥華僑報社
溫地哥華僑報社
古德華僑報社
聖地牙哥華僑報社
聖地牙哥華僑報社
聖地牙哥華僑報社
聖地牙哥華僑報社

學學古齋算命
占卦一元 小批五元 加批壹元
中批二元 大批二元
九宮星盤五元 相命同參一元
逐年批評 流年逐月長庚十元

接整水壩
▲號承接修整水壩喉井裝冷熱水壩電燈自來水等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便并以廉價相就華友光顧由誠通知從速應命
▲喊線天磨二九貳九
D. Drummond
207A Pender St. E. Phone 3929
Vancouver, B.C.
▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披露

代東
十一月十三日為本社舉行第九週年紀念慶典敦請洪門總機關致公總分堂暨洪門團體叔達權總支社父昆仲貴臨指示禮儀曷勝榮幸

金倫打埠達權社同人敬約
五洲藥房新到廣東省港著名大佬官
百代、歌林、兩大公司唱碟
貨到無多 欲買速來

雲高
中原興新辦
到中原土產
水仙花頭糖
羌枝乾各種
名茶最合冬
節送禮物
俱皆齊備批
發價極相宜

結髮征袍
為情顛倒
雷塔二卷
東坡夢朝雲
淡帶娥眉朝至尊
貴妃罵唐皇
白骨紅顏
花月留痕

每只壹元壹毫 外埠每次買六只以上包支唱碟出門不換 寄費不滿六只 貴客自理
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中興原
JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
搜羅環球著名膏丹丸散
德國生植靈補片
香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大埠 姚樹南 曹鏡新

WAT SANG CO., LTD.
87, PENDER STREET 5369
VANCOUVER 13, C.

Kam Yen Jan Co. LIMITED
223 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.

本號新製各項臘味列后

- 白油腸
- 鴨潤腸
- 金銀潤
- 臘肉豉
- 五花肉
- 臘豬心
- 臘豬咀
- 牛肉脯
- 白鴨庄
- 豉鴨片
- 大原鴨
- 鴨脚包
- 臘鴨腎
- 臘肉餅
- 豬領肉
- 臘鴨肝
- 價廉物美 歡迎賜顧

OXO CUBES
茶肉牛素喔

置之於煮燉食品及羹或汁用以調味極佳
在各餐館雜貨店均有發售

▲最合衛生的飲料
華高金然棧有限公司謹啓

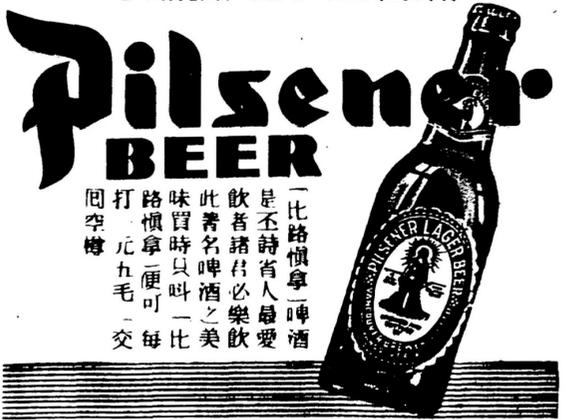
天壽堂
丸 搜 姑 搜 丸

造物健腎丸
男子腎虛 夜尿頻 速服

中外各埠商店藥房均有代理
總行香港德輔道中 分行廣州十八甫
雲高華代理 生活行 金利源 萬育堂 源生酒

酒啤之流消大最省詩不

七七貳參聯失話電致請到送飲若



This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

加拿大發米公司 The Canada Rice Sales Co. 343 Railway St. Vancouver, B.C. Telephone Trinity 5351

專辦各種中國上等米 價錢低廉 粳米 糯米 糙米 碎米 碎米 碎米



機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

HO SUN HING CO. 258 1/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

每日脫換靴子數次 患風濕痛苦廿年 試想此婦人患風濕痛苦廿年：每日換靴子數次：欲得一線之減輕痛苦：又試想同 婦人得加換靴子之救星除去風濕：請讀其來信：



OGDEN'S FINE CUT VIRGINIA CIGARETTES 吸煙之有經驗者 幼軟之芬芳香 非他烟可比 請 信其言

廣東新聞 擬請改善工約 廣州訊 粵市茶樓同業公會 昨以工約繁苛 營業危殆等情 召集執委會 議以謀解除痛苦 當由主席陳青選 宣理由 隨即議決 一原工約關於 沽出餅類每兩扣佣三分 係與中央頒 布工會法不符 應請廢止 二每年特 別例假休息十二天 不准覓替 實與 經濟原則有碍 應請凡有特別休息 准由資方覓替照常營業 三每月普通 例假四天 除休息之工人照支工金外 其覓替幫工價比較原工高一倍 實為不平等條約 應請改善 為每月 普通例假 祇可照原工價補給雙薪 其覓替與否 聽原工之自由 不得勒 迫覓替 以上三項 請求交常務草擬 呈文 分呈民廳及市黨部 予以調處 以憑依法改善善後協約

擬交由郵局收買 廣州訊 粵省自去年十一月七日 宣佈廢用紙幣 曾先後由財廳發行 派員收買白銀人員 前赴各縣設處收 買 業經收買白銀 萬萬餘元 惟交 通不便之地方 其未能收買完竣者 為數不少 宋廳長子良 以從前粵當 局之收買白銀一級辦法 即第一期加 第二期加一 第三期平換 尙屬 可行 故曾令各縣市繼續收買 并呈 准省府增發一白萬萬毫券 以為收買 白銀之用 頃據財廳秘書稱 近來 派出各縣市之收買白銀人員 費用浩 繁 而成績不見其佳 且偏僻野地方 其白銀更非一朝一夕可能收竣 故 為增進效能 并節公帑起見 特於昨 日函請省行 派員與廣東郵務管理局 會商 擬定今後所有收買白銀 除向 各縣分金庫及省行分行收買外 并託 當地郵局代為收買 一俟商議妥善後 即可實行 乃將各縣派員白銀之人 員撤回 以節省經費云

各縣地方款之籌抵 廣州訊 粵省自九月一日禁賭博後 各縣地方事業 如教育自治警衛救 濟等費 平日多有以賭餉為挹注者 今一旦禁絕 挹注無從 而學校停辦 警兵索餉 為不能免之事 自不能 設法籌抵 以為救濟 頃據民政廳 某科長稱 近來各縣紛紛以此請求 擬在地稅收入附加一成 以為抵補 但省當局以錢糧自改地稅征收後 人民負擔 已比前增加 今再附加 一成 又有負擔過重之慮 但學校與 警隊 萬不能停止不辦 現王廳長應 為解決各項問題起見 擬於十月 中旬 實行出巡各縣視察 以便分別 設法籌抵 如該縣地方款項 確屬短 絀者 則提出省務會議 請由省庫撥 款補助 俾地方事業 不致中斷云

設立所得稅事務所 廣州十月四日訊 十一月一日征收所得 稅後 各省已分別進行 嗣因財政部 為徵收各銀行界請求 經通令全國 關於存款所得暫緩開征 祇先征公務員 薪俸所得及公債所得二項 茲查本省 各機關昨已奉到中央正式命令 現財 部為派員專責辦理粵省所得稅起見 經派黃祖培來粵籌設事務所 查黃氏 奉派前日已由滬動程南下 昨三日 可抵港來粵 籌設所得稅事務所 關 於本省公務員所得稅征收 由各機關 彙解財廳轉徵事務所云

廣珍金器鐘鏢舖 宜適最禮送載裝盒靚用 Kwong Chin Ho Co. 39 Pender St. E. (Phone Sey. 8069) Vancouver, B. C. 五毛九元八·色金白·石粒五十 五毛九零元十·色金黃·樣同

欲住好房者注意 本旅館在喜市定街東七號完全由新人 司理業務各房從新修飾裝配冷熱水喉煖汽 管均備雅潔舒適租價相宜每五天五毛、七毛五、 壹元、壹元五不等、每禮拜最低者貳元五、 次為三元、三元五、四元、及五元、華友關垂 加意普接 本館主人謹佈

統新藥行 C. T. SUN 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A. 羅省分行 曹統新醫生內外全科 精理咳血花柳白濁 痔瘡痔瘡雜症 售經驗良藥 倘蒙僑胞 問症取藥一律歡迎 迎救急良方目錄印 便承索即贈

曹統新藥行 曹先生果實明白我之症也 幸遇良醫能救我 曹先生果實明白我之症也 幸遇良醫能救我 曹先生果實明白我之症也 幸遇良醫能救我